

Dimensions / Afmetingen / Dimensions / Abmessungen

La dalle de béton possède 2 cm de plus de chaque côté que les dimensions extérieures du pavillon de jardin.
 De betonplaat is aan elke zijde 2 cm groter dan de buitenafmetingen van het tuinhuis.
 The concrete slab is 2 cm larger on each side than the outer dimensions of the garden house.
 Die Betonplatte ist an jeder Seite 2 cm größer als die Außenabmessungen des Gartenhauses.

Garden house Garage	Concrete foundation (length x width)
Classico 2121	212 x 212 cm
Classico 2424	242 x 242 cm
Classico 2721	272 x 212 cm
Classico 2724	272 x 242 cm
Classico 3024	302 x 242 cm
Classico 3030	302 x 302 cm
Classico 3330	332 x 302 cm
Classico 3930 (+)/Luminato 3930	392 x 302 cm
Classico 5436+	542 x 362 cm
Duo 2721	526 x 212 cm
Duo 3336+	646 x 362 cm
Luminato 2424	242 x 242 cm
Luminato 3030	302 x 302 cm
Luminato 5436+	542 x 362 cm
Garage 3654	362 x 542 cm
Garage 3663	632 x 362 cm

Garden house + Lounge	Concrete foundation (length x width)
Lounge Small 2424	526 x 242 cm
Lounge Small 2724	556 x 242 cm
Lounge Small 3024	586 x 242 cm
Lounge Large 3030	646 x 302 cm
Lounge Large 3330	676 x 302 cm
Lounge Extra Large 3030	766 x 302 cm
Lounge Extra Large 3330	796 x 302 cm
Open Lounge Small 2424	410 x 242 cm
Open Lounge Small 2724	440 x 242 cm
Open Lounge Small 3024	470 x 242 cm
Open Lounge Large 2424	526 x 242 cm
Open Lounge Large 2724	556 x 242 cm
Open Lounge Large 3024	586 x 242 cm
Singolo	Concrete foundation
Singolo 3630	362 x 302 cm
Singolo 4836	482 x 362 cm

Disclaimer – Waterdichtheid betonfundament en tuinhuis

We streven ernaar om duidelijke en correcte richtlijnen te geven voor het realiseren van een geschikt betonfundament en de bijbehorende afdichtingen.

De waterdichtheid van het fundament en het tuinhuis kan echter uitsluitend worden verzekerd indien alle instructies correct worden uitgevoerd.

Disclaimer – Watertightness of the concrete foundation and garden building

We strive to provide clear and accurate guidelines for the construction of a suitable concrete foundation and the associated sealing components.

However, the watertightness of the foundation and the garden building can only be guaranteed if all instructions are followed correctly.

Avertissement – Étanchéité de la fondation en béton et de l'abri de jardin

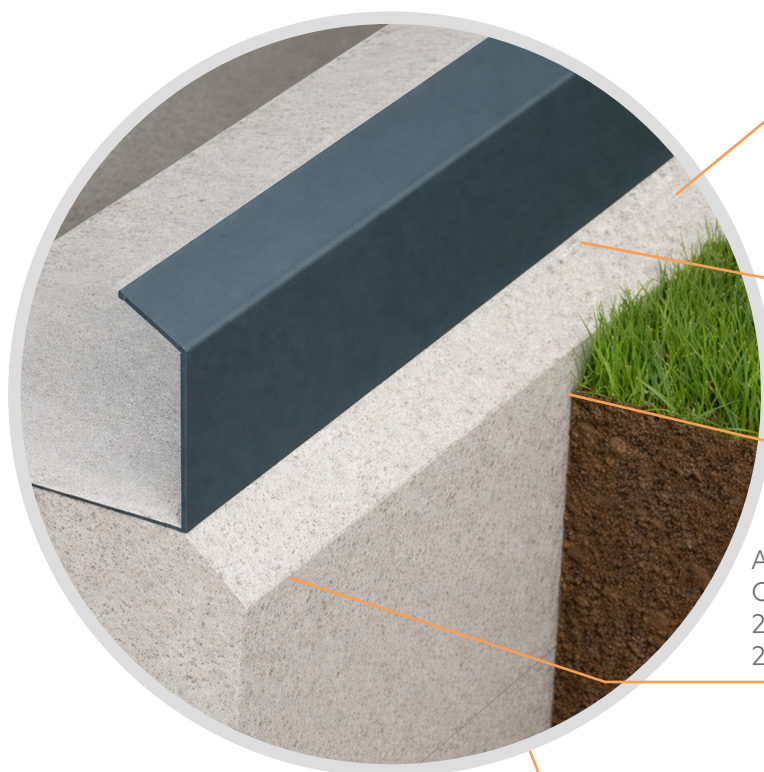
Nous nous efforçons de fournir des instructions claires et correctes pour la réalisation d'une fondation en béton adaptée et des éléments d'étanchéité correspondants.

L'étanchéité de la fondation et de l'abri de jardin ne peut toutefois être garantie que si toutes les instructions sont correctement suivies.

Haftungsausschluss – Wasserdichtheit des Betonfundaments und Gartenhauses

Wir bemühen uns, klare und korrekte Anweisungen für die Herstellung eines geeigneten Betonfundaments sowie der dazugehörigen Abdichtungen bereitzustellen.

Die Wasserdichtheit des Fundaments und des Gartenhauses kann jedoch nur gewährleistet werden, wenn alle Anweisungen korrekt befolgt werden.



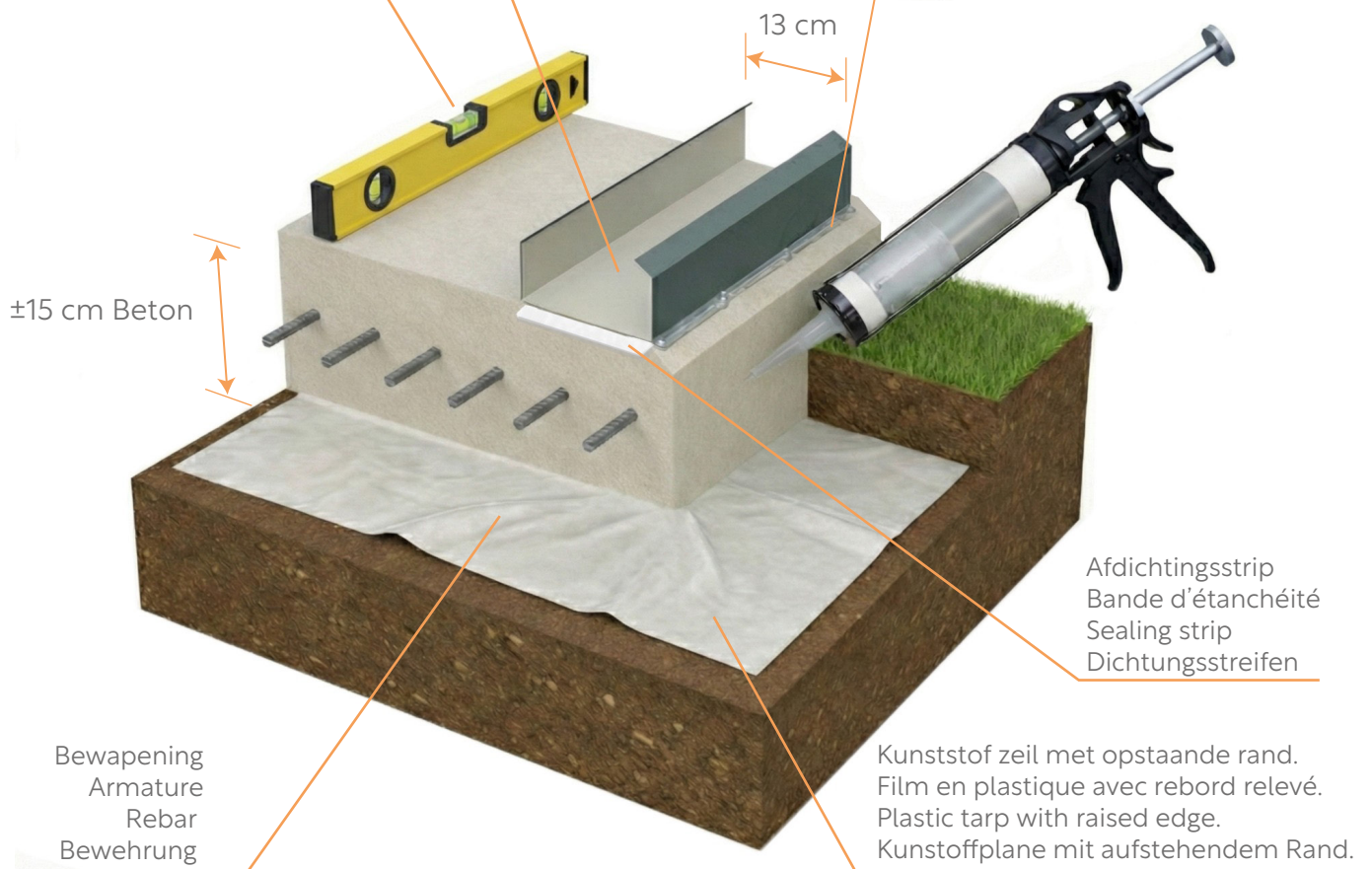
Een glad betonoppervlak zorgt voor een betere aansluiting
 Une surface en béton lisse assure une meilleure connexion.
 A smooth concrete surface ensures a better connection.
 Eine glatte Betonoberfläche sorgt für eine bessere Verbindung.

Min. 3 cm hoogteverschil met grondslag
 Min. 3 cm de dénivelé avec le sol
 Min. 3 cm height difference with ground level
 Mind. 3 cm Höhenunterschied zum Gelände

Afschuining van 2 cm
 Chanfrein de 2 cm
 2 cm chamfer
 2 cm Abschrägung

De fundering moet waterpas zijn.
 The foundation must be level.
 La fondation doit être de niveau.
 Das Fundament muss waagrecht sein.

Dicht het profiel waterdicht af.
 Seal the profile for watertightness.
 Étancher le profilé pour l'imperméabilité.
 Profil wasserdicht abdichten.



±15 cm Beton

13 cm

Afdichtingsstrip
 Bande d'étanchéité
 Sealing strip
 Dichtungstreifen

Bewapening
 Armature
 Rebar
 Bewehrung

Kunststof zeil met opstaande rand.
 Film en plastique avec rebord relevé.
 Plastic tarp with raised edge.
 Kunststoffplane mit aufstehendem Rand.

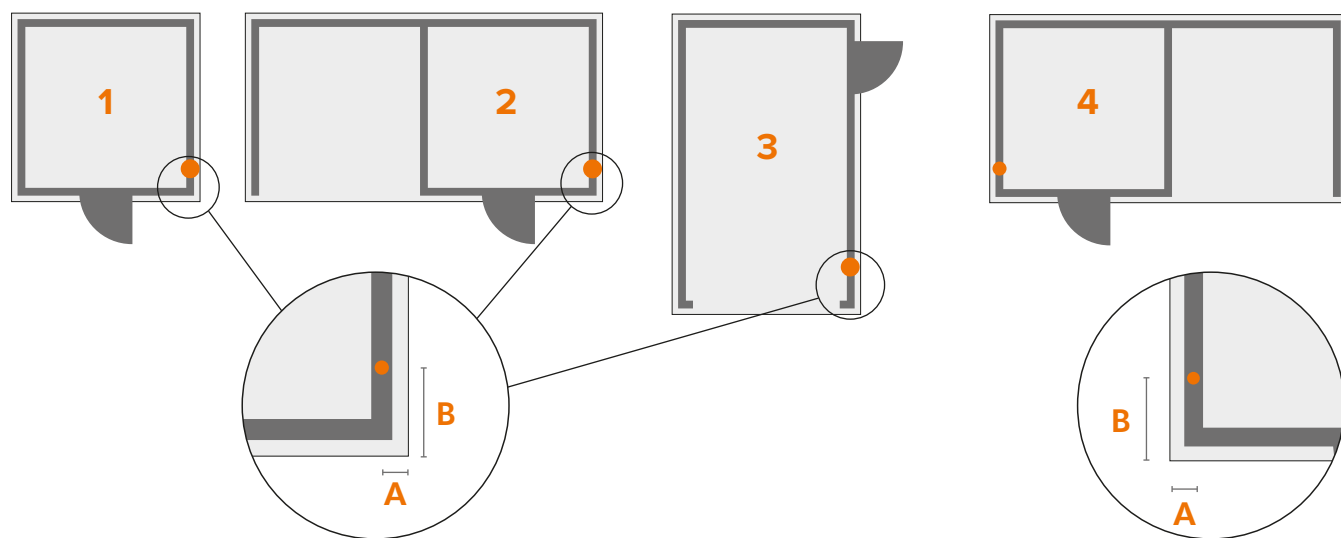
Connexion électrique / Elektrische aansluiting / Electric connection / Elektrischer Anschluss

Pavillon de jardin
Tuinhuis
Garden House
Gartenhaus

Pavillon de jardin + Lounge gauche
Tuinhuis + Lounge links
Garden House + Lounge left
Gartenhaus + Lounge links

Garage
Garage
Garage
Garage

Pavillon de jardin + Lounge droite
Tuinhuis + Lounge rechts
Garden House + Lounge right
Gartenhaus + Lounge rechts



Si une gaine d'attente est prévue à l'endroit indiqué, elle correspondra à un trou dans le bas du mur de votre pavillon de jardin. Ce trou présente un diamètre de 36 mm. Dimensions basées sur une fondation en béton telle que décrite ci-dessus.

Indien een wachtbuis wordt voorzien op de aangegeven locatie zal deze overeenkomen met een gat in de bodem van de wand van uw tuinhuis. Dit gat heeft een diameter van 36 mm. Afmetingen gebaseerd op betonfundament zoals hierboven beschreven.

If a conduit pipe is put in place at the location indicated, it shall correspond to a hole in the bottom of the wall of your garden house. This hole has a diameter of 36 mm. Dimensions based on concrete foundation as described above.

Wenn an der angegebenen Stelle ein Leerrohr vorbereitet wird, dann passt dieses zu einem Loch im Boden der Wand Ihres Gartenhauses. Dieses Loch hat einen Durchmesser von 36 mm. Die Maßangaben beziehen sich auf Betonfundamente wie oben beschrieben.

1 + 2 + 3	A	B
Classico 2121	8 cm	46 cm
Classico 2424 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 2721	8 cm	46 cm
Classico 2724 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3024 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3030 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3330 Lounge	8 cm	40 cm
Classico 3930 (+) / Luminato 3930	8 cm	40 cm
Classico 5436 +	8 cm	46 cm
Duo 2721	8 cm	46 cm
Duo 3336 +	8 cm	46 cm
Luminato 2424	8 cm	46 cm
Luminato 3030	8 cm	46 cm
Luminato 5436 +	8 cm	46 cm
Garage 3654	8 cm	40 cm
Garage 3663	8 cm	46 cm

4	A	B
Classico 2424 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 2724 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3024 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3030 Lounge	8 cm	46 cm
Classico 3330 Lounge	8 cm	40 cm

5	A	B
Singolo 3630	8 cm	40 cm
Singolo 4836	8 cm	46 cm